

**Cahill (Frank S.)—Suite**

- (Rachat du), 1026, 1041, 1044, 1048, 1096, 1097, 1100, 1101, 1343, 1398, 1399, 1412, 1430, 1445, 1448, 1538, 1546, 1547, 1551, 1564, 1565, 1572, 1573, 1585, 1590, 1672, 1674, 1756, 1757
- (Amendements du Sénat relatifs au), 1950

Restauration des soldats au civil, 1931  
 Service civil (Modification de la loi du), 779  
 Transcontinental (Colons établis sur le), 60  
 Transports internationaux et disette de wagons, 60  
 Viandes et conserves alimentaires, 1126

**Calder (L'hon. James Alexander) (Moose-jaw):**

- Finance (Loi de) (Adoption d'une), 2028, 2029
- Habitations pour soldats licenciés, 469, 470
- Grand-Tronc (Rachat du),
- Immigration (Gratuité pour agents de l') sur chemins de fer, 1514
- (Modification de la loi de l'), 1941, 1942
- Lin textile (Production du), 626
- Minière (Exploitation) Alberta, 1974
- Pathéscope (Cie), 2022
- Rapatriment (Comité de), 1514
- Soldats (Rétablissement des) au civil, 447, 1517, 1768, 1792, 1797, 1798, 1809, 1864, 1867, 1904, 1908, 1910, 1919, 1921, 1924, 1925, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1981, 1982, 1983, 1984, 1986, 1989, 1991, 2021, 2028, 2029

**Campbell (J. A.) (Nelson):**

- Chemin de fer de la baie d'Hudson, 906, 912
- Grand-Tronc (Rachat du), 1571, 1595, 1596, 1647, 1743, 1747
- Manitoba-Nord (Ressources minérales du), 1393
- Ressources naturelles de l'Ouest (Ques.), 1150
- Travaux publics (Dépenses relatives aux) (Ques.), 2027

**Cannon (Lucien) (Dorchester):**

- Commission du blé (Président de la), 957
- Grand-Tronc (Rachat du), 1267, 1277, 1554, 1563, 1564, 1567, 1572, 1575, 1639, 1640, 1645, 1646, 1649
- Impression de l'état relatif aux gratifications pour service de guerre, 274
- Traité de paix (Approbation du), 24, 25, 28
- (Discussion du), 127, 131, 138-144, 206, 208,, 209, 210, 227, 275

**Cannon (Lucien)—Suite**

- Vote militaire (Comité d'enquête sur le), 802, 805

**Cardin (Pierre-Joseph-Arthur) (Richelieu):**

- Chantiers maritimes de Sorel, 535
- Dragage du Saint-Laurent (Ques.), 535
- Propriété McCarthy, à Sorel (Ques.), 846

**Casgrain (Pierre-François) (Charlevoix-Montmorency):**

- Brise-lames à l'île aux Coudres (Ques.), 1228
- "Champlain" (Navire de l'Etat) (Ques.), 1391, 2023
- Chemin de fer (Rachat du Grand-Tronc), 1175, 1181, 1490, 1495, 1498, 1499, 1500, 1501, 1554, 1555, 1568
- (Dette du Grand-Tronc envers l'Etat) (Ques.), 1575
- de Lotbinière à Mégantic (Ques.), 1392
- (Finances du Nord-Canadien) (Ques.), 1230
- de Québec au Saguenay (Ques.), 1229, 1392, 2022
- (Subventions aux) (Ques.), 1230
- Malbaie à Tadoussac (Service de la) (Ques.), 1228
- Pointe-à-Pic (Bureau de poste) (Ques.), 1229
- Rapatriment de sujets ennemis, 627
- Sainte-Anne-de-Beaupré (Quai à) (Ques.), 1229
- Saint-Fidèle (Quai à) (Ques.), 1392
- Service de la Rivière-Ouelle (Ques.), 1392
- Voies d'eau limitrophes (Commission internationale des) (Ques.), 275

**Chabot (J. L.) (Ottawa):**

- Service civil (Modification de la loi du), 763
- Soldats (Rétablissement civil des), 421

**Clark (le Lieutenant-colonel Hugh) (secrétaire parlementaire du département de la Milice et de la Défense):**

- Commission des pensions (Bureaux de la), 718
- Restauration des soldats au civil, 1899, 1903, 1923, 1931

**Clark (Michael) (Red-Deer):**

- Chambre (Limitation de la durée des discours), 657
- (Travaux de la), 1602
- Commission du commerce (Rémunération), 448
- Explication sur fait personnel, 959
- Grand-Tronc (Rachat du), 1511, 1512